

# و نېوونى هیوا ل مللانی نوان ژیان و مردندا ل شیعری هوار " ی مارف عوم ر گو دا . نووسینی: ع تا ق ر داخی

[ ت م ن ش پ ل راما نداما ]

- ۱ -

مارف عوم ر گو ی ک ک ل شاعیرانی ن و ی هشتاکانی س د ی رابردوو، ک تا کو ئ ستاش ب رد و ام. ئ و پ نج ک م م شیعری ب او کردوو ت و ل م دوا یان شدا ه ر پ نج ک م م ک ی ل ب ر گ کدا ب ناوی پ نج دیوان پ ک و ب چاپ گ یان دوو. ئ و ی ج گای ت بین ی شاعر لای ئ م شاعیر و کو ب ره م کی خ س ک د رب ی سروشتی ه ست و س زو ناخی ساد و خا و ن. ئ م ب هر ی ی کی شیعری باشی ه ی، ب م و کو پ ویست ه و ی ن داو ئ و ب هر ی ب س ر چاوی بیرو ل کدان و ی قو و بند ماکانی جوانناسی و جیهان بینی م ودا فراوانتری مری، یان گ ردوونی د و م د ن تر بکات. وات ئ گ ر ب و ئ ن داز ی ک ب هر خ س ک ی ک ی س ر چاوی ی کی ب ه زو د و م ن دی ب ره م ه نانی شیعو شیعری ت، ل رووی تی ریش و ل ئاستی ش وازو جیهان بینی شدا ب هر خ س ک ی ک ی د و م ن ب کرای، پ گ ی کی ب ه زتری د بو ل جوگرافیای شیعری نو ی کوردیدا.

ئ و ب زمان کی پاراو و ب گر و گ د نوو س ت، ر گ ز کانی ب ره م ه نانی شاعر لای ئ و ر گ ز کوردیی کانن. سروشتی کوردستان و توخم و ر گ ز کانی ن و سروشتی کوردستان و رووداو و چیرک و ب س ر هات و پ وانی کوردی ر گ ز ی س ر کی پ ک هاتنی د ق کانتی. و ن شیعری کانی ب ر ج س ت کراوی سروشت و پ ک هات کانی ژینگ ی کورد و ارین. ئ م ب م زمان پاراو کوردی و ب و ن ی شیعری ب ر ج س ت کراوی ن و ز مین ی کوردی و ب هون ر کانی ر وانب ژ ی ب تایب تی ل کچوون و میتا ف رو دووان ی دژ و ب رامب ر و ب م س یقای ناو و ی د ق ئاست کی باش ل شیعری ت ب ره م د ه ن ت. جیهان بینی د ق کانی داب ش د بن ل نوان جیهان بینی ناوچ ی، تایب تی و ه ن د جاریش پ ل د ه ا ت ب ب ره م ه نانی جیهان بینی م ودا فراوانی گ ردوونی، ب تایب تی ل پرسی پ یو س ت ب باب تی زیان و مردندا ک و کو دووان ی کی دژ و و کو چ مکی زیان و مردنیش

ٲا ماد ٲوونى ٲرچاوى هٲي ٲ ٲزموونى شيعرى ٲم شاعير ٲا .  
ٲر ٲا ٲم هٲو ٲٲٲين شيكر ٲٲوى يٲك ٲ ٲقٲكانى ٲم شاعير  
ٲكن ٲ ٲوٲش ٲقى شيعرى ”هٲوار“، ٲ ساى ١٩٩٦ ٲ تاراوگ  
نووسيووٲتى و ٲ ٲاٲٲٲ ( ٤٣٨ ) ي ٲر هٲمٲكانيدا ٲ ساى ٢٠٢١  
چا ٲكراوٲ، ٲا وٲراوٲٲوٲ.

ناونيشانى ئۇم دقق شيعريى " ھوار"، ك بگومان ئاشكرايى  
 ناونيشان نك ھر پيو ندييىكى بھزى ب دقو ھيى، بىكو  
 ناونيشان وىكو چكردن وى پرسيارو جيهان بىنى دق سىردى كرت، يان  
 چك ترى كك ر وى كى وردى كارى دق ل ئاستى جيهان بىنى و بنيادى  
 دق كدا. ئم بىجگ ل وى ك ناونيشان وىكو كلىلى دق  
 سىردى كرت و ل دق زىندوودا ناونيشان رىگاي چوون ناو بنيادى  
 شاراوى دق دىكات و نك ھر يارم تيدى رى رىخنىگر، يان  
 شىكىر و و راڤى كرى دق كى، بىكو يارم تيدى رى خوئىرى  
 ئاسايش ب ئو وى بتوانت ل دق ك تىبگات، يان چىزى  
 ل و ر بگرت.

“هه‌وار” وەک وێشێ لێ زمانی کوردیدا وێشێکی کەنێ و بێ لایێنی کەمێ و لێ رووی ئێتمێ لێجی و مێژووی دێرکە و تنی دێگێتێ و بێ سێروێختی یێ کەمێن نیشێجێبوون لێ شوێنێکدا کە دێشێت نیشێجێبوون بووبێت بێ ماوی کورت خایێن، ئێ و شوێنێی بێ ماوی یێکی کورتخایێن یان دیاریکراو خێزان و تیر و خێمێ کەچێریێکانی کورد تیایدا ماونێتێ و، پێی گوتراو هه‌وار، نیشێجێبوونی ناو هه‌وار، لێ شێوی دێوار هه‌وار هه‌وان یان کەپرکردندا بوو و دێشێت ئێ و قەناغ و کو قەناغی پێش نیشێجێبوونی تێواو لێ گونددا سێیر بکەرێت، یان لێ دوا نیشێجێبوونیش لێ گونددا، گوندنشینی کوردێواری بێ پێی و رزێکانی سا هه‌ندێجار گوندێکان یان بێجێهه‌شتوو و چوونێتێ شوێنێکی تر، بێ نموونێ لێ وێرزی هاویندا خاوەن ئاژێکان گواستوو یا نێتێ و بێ ئێ و شوینانێی کە ئاودارترو فێنکتر بوون و لێ وێگای باشیان تیادا بوو بێ ئاژێکانیان، لێ و هه‌واریان خستوو تا وێرزی پایزو لێگێ باران و ساردبوونی ئاوو هه‌وادا گێاوانێتێ و بێ ناو گوند، هه‌روێک لێ گێرمیان و کوێستانی خێمێ کوردیشدا ئێ و شوێنێی بێ ماوی یێک خێمی تیادا ماوێتێ و دیسان پێی گوتراو هه‌وار، لێ سێردێمی نوێشدا وێشێ هاوینێ هه‌وار بێ ئێ و شوێنانێ بێکار دێت کە لێ وێرزی گێرمی هاویندا، لێ شوێنانی تر فێنکترن و خێمێ روویان تێ دێکێن بێ سێربردنی چێند کاتێک لێ و شوێنێ فێنکانێ، کەواتێ ئێستا ئێ و پرسیارێ سێره‌هه‌دێات: ئایا ئێم لێکدانێ وێی هێچ پێیوێندیێکی بێم ناو نیشانێ و هه‌پێ؟

ئەم شیعەر لـ شاری لـیژ لـ وەلاتی بەلژیک نووسراوە. پـیـوـست بەوی شاعیر ئـو شوونـی کـ ئـوکاتـ لـی جـگیربوو، وـکو هـوار وایـ چونکـ شوونـی راستـقینـ، یان زـدی خـی نـبوو و مانـوی لـو کاتی بوو. لـم روانگـیـو ئـو شوونـی دـقـکـی تیادا بەرهـمـهاتوو، خاسـتی هـواری هـیـ. کـواتـ دـشـ لـ رووی شوونـی بەرهـمـهاتـنی دـقـکـو، هـوار بە مانای ماوـیـکی کاتی و کورت دـت، کـ ئـوی شاعیر لـی ماوـتـو. هـروکـ شیکردنـوی دـقـکـ ئـو بە روونی دـردـخات کـ وشـی هـوار ئـگـر وـکو شوون بەکارنـهـنـرت، دـلالـتی ژیان هـدـگـرت، کـ بە گوـرـی هـموو زیندـوـران بەگشتی و مـرـقـ بە تایبـتی ماوـیـکی کورت و کاتیـ. واتـ ژیان یان تـمـن کورت خایـنـ هـمان شـوـی هـوارخستنی خـ و هـزـ کوردـکان کـ بە ماوـیـکی دیاریکراو لـ شوونـک هـوار دـخـن. لـم روانگـیـو ژیا نی هـموومان وـکو هـوارخستن وایـ لـسـر ئـم زـویـ، کـ بە ماوـیـک دـمـنـینـو پاشان بە هـتا هـتایـ بەجـیدـهـنـ.

هـروکـ دـشـ لـ ئاستـکی دیاریکراودا، هـوار هـرچـن شوونـی نیشـتـجـبوونی کورت خایـن دـگـیـنـت، پـیـوـست بە ژیا نی کورتی مـرـق، مانای نیشـتـیمانیش ببـخـشت، بە تایبـتی پـیـوـست بەوکاتـی دـقـکـ بەرهـمـهاتوو کـ شاعیر لـ تاراوگـ بوو، وـکو مـجاز هـواری لـ شوونـی نیشـتـیمان دانا بـت. سـرـئـنجامیش داوا دـکات هـوار وـران نـکـرت. ئـمـش لـ ئاستـکی تردا پـیـوـستـبوونی ئـو بە هـوارو و واتـ بە نیشـتـیمانـو نیشان دـدات.

-۲-

دەقی شیعەرەکە:

گوـستـانی رووح تـرـزـ دایکوتا،  
پووش و پـهـشـ سـوزـانی ژین  
ئـستـرـم دـوان بە نیو شـو  
خـم نـگـریام و ئـو کـوتـ گرین

\* \* \*

خـرـتاوی دـم کـلی سبـینـی،  
بـفرگرتوو بوو هـنامیـد شـنـ  
پیا هـپـژانی ژیان و مـرگـ،  
خونچـی ئاواتی لـ بەیندا ونـ.

\* \* \*

تـمـن شـپـ لـ راما ندـما  
نـکـن دارستان ئاگرباران کـن  
چاوی هیوامان ئـوا داـژا

نہ تا نکرد بھوار و ہران کھن.

نہ گھر سہرنجی پکھاتہی زمانی ئم دقہ بدین، دہینین لہ  
سہ کپلہ پکھاتووہ و ہر کپلہ یک لہ چوار نیوہ دہ  
پکھاتووہ و ہموو دقہ کہ بہ پیتی ناوبہ ندیشوہ لہ پہنجاو  
دوو و شہ پکھاتووہ. ناو زیاترین رگہزی زمانی لہم  
دقہ داو نزیکہی نیوہی و شہکان ناو و دواہی ئویش فرمان دہت  
کہ بریتین لہ فرمانی تہواو و فرمانی ناتہواو کہ پکھوہ  
چواریہ کی و شہکانی ئم دقہن. ناوہناو کہ مترین رہڑی  
داگیرکردووہ. ئہمہش لہ رووی ئہرکی رگہزہکانی زمان پکھوہ  
لہ بری ئوہی دقہ کہ بکاتہ دقہ کی و سفی، دیکاتہ دقہ کی  
کرداری، واتہ دقہ کہ کاری تیادا ئہنجام بدرہت. کات لہم  
دقہ دا کہ دہمی فرمان دیاری دہکات بریتین لہ رابردوو،  
رانہ بردوو. ہنہ رستہ راستی جہگیر دہردہن، ئہوانہ  
رانہ بردووی سادہن. ہنہ رستہش لہ ئاستی بینراودا داخوازی  
نہرہن بہ ئہنجامنہ دانی کار لہ داہاتوودا. ہروہک دوا دہی  
دقہ کہش پرسہیاری نہرہیہ. کہواتہ ئم دقہ شیعریہ کہ  
رووبہرہ کی بچووی داگیرکردووہ، لہ رووی زمان و بنیادی  
کاتہوہ ہرہسہ دہمی رابردوو، ئہستا و داہاتووہ لہخہ دہگرہت.  
ئہمہش ئوہ دہلالہتہ ہنہ دہگرہت کہ ہیچ شتہک لہم گہردوونہ دا  
ئوہ نیہ کہ تہنیا لہ ئیستادا ہہیوہ ئوہش نیہ کہ  
بہہواسراوی لہ بہشاید ہہہت. ہموو شتہک کہ لہ ئیستادا  
ہہیہ رگہویشہی رابردووی ہہیوہ تہنانتہ ئہگرہ لہ ئیستاشدا  
لہ ناوبچہت یان ہمرہت بہجہرہک کاریگہری لہسہر داہاتووہ  
دہہت، ئہگہرچی ئوہ کاریگہریہ کہم و سنوورداریش ہہت.  
ہروہک ہیچ شتہک نیہ لہم گہردوونہ دا پہیوہندی بہوہ ژینگہو  
دہوروبہرہوہ نہہت کہ تیایدا لہدایک ہووہ. ہروہہا ہموو  
شتہک بہ ئاستی جیاواز کاریگہری دہرہوہی خہی لہسہر دہہت،  
ہم ئم کاریگہری لہسہر دہرہوہی خہی دہہت. وہکو پہشتر  
ناماژمان بہ کرد بہشہکی فرمانہکانی ئم دقہ فرمانی  
ناتہواون، ئوہش بہجہرہک کاریگہری دہہت لہ سہر جوہو  
رووداو لہ پانتایی دقہ کہ داو ئہگرہ تہنیا لہ ئاستی بینراوی  
دقہ کہ بہوانین، ئہوا وہکو دقہ کی وستاو لہ رووی جوہوہ  
دہتہ بہرچاو، بہہام لہپشتی ئم ئاستہوہ جوہوہ کردار ہہیہ.

یہکہم کپلہی دقہ کہ بہ رستہیہ کی راگہیانندن دہستپہدہکات،  
کہ رایدہگہیہ نیت "گوہستانی رہح تہرزہ دایکوتا". رہح وہکو  
رگہزہکی نامادی لہ رگہای خستہ پاہی و شہی گوہستانہوہ وہکو

رځگڼه زېږېدلی مادي بېرته ژوند کړی و تېرې دایده کوته. ئېستا خپل پلارمان بې بینې دیمې نی گوستانه کی وېرزی بېهار دچېته، که تاو تېرې دبارته بېسېریداو دیکوته و پېښې گوښه کانی ئېو گوستانه قشنگه هڅېدو وېرته. دیمې نی گوستانه که تېرې کوتا بېتی هاوشوې دیمې نی شارکه که کارساته وېکو بوم لېرې، لافاو یان جېنگ وېرانی کړېته. ئېم لې رځگای ئېم وېنډېو واته "گوستانه رځ" که وېنډې کی جوانه سېرنجمن اده که شته و دېش راسته وېه ست بې جېرکه لې چې ژې جوانې بکېن، بېام نیوې دوو می دېو که "تېرې دایکوتا"، ئېم وېنډې جوانه مان لې دېش وېته و راسته وېه ئېو چې ژې جوانې هېستمان پېدې کړو خېشې کی پېدې بېخین، دېگېته بې نیگېرانی و خېم، چونکه کوتانی تېرې راسته وېه وېنډې دېش وېته و دیمې نی وېرانبوون، یان کارسات لې بېر دېدې خوښې ردا ئاماده دېکات. واته جوانې و چې ژې جوانې دېگېته بې وېرانبوون و خېم و کارسات. ئېگېر چې رځ لېرې دا خاسه تېکی گشتې هېې، بېام پېیو ته بې که سې شاعېرو ئېو زېمینې دېقه کی تېدا بېره مهاتوو، دېش ته بگوتې شاعېر باسې رځې خې دېکات، که چېن تاراوگې و دووې لېرې نېشتیمان مانډوې کړدو وېو وېکو ئېو وایې گوستانه کی بېهار بېته و تاو تېرې کوتا بېتی.

ئېم ژيان بې سېوزېان وېسف دېکات. رځگې سېوز هېمای ژيان وېو زیندو وېتې. ئېم وېنډې ژيان وېکو وېرزی بېهار نېشان دېدات، بېام ئېم سېوزېانې که وېکو خاسه تېکی جېگېرو هېمېشې ژيان باس دېکرت، ئېستا وېکو خې نېماو وې گېاو بې پووش و پېه اش. پووش و پېه اش دېلالې تی و شکی و نېبوونې ژيان و قېیرانی زیندې گانې هېدې گرت. ئېمېش ئېو نېشان دېدات ئېستا ژيان رځگ و تام و چې ژو زیندو نېتی تېادا نېماو و رځگې زېردو بې گیانې پووش و پېه اشې پېشیوو. بېگومان کاتې که رځ سېرکوت کرابېته و ئېستا وېرانه بېته، مانای وایې ژيان لې که ناری مېرگدایې. ئېمېش راسته وېه فېزای کارسات و مېرگسات درووست دېکات. رسته دې دوو مې "پووش و پېه اش" سېوزېانې ژین، دېمی رانه بردووی سادېې. هېمېش بې دېرې یې راستې جېگېرکان و ئېو رووداوانې که بېردېوام دووبارې دېنډو وې لې زماندا دېمی رانه بردووی سادې بېکار دېه نرته. که واته لېرې دا ئېو دېلالې ته بېره مې دېته که سېربارې ئېوې ژيان دېته وېکو سېوزېان وایته و هېمېش

سـوزو جوان و پـه لـه جوـه بـهت، بـه لای ئـمـو ژیان بـه  
بـردـوامی زـردو بـه جوـه و بـه گیانـه و وـکو پووش و پـهـاش  
سووک و بـه گـهـهـهـهـه و تـه نـهت دـهـهـه شـه بـه یـهک رایبما تـه.

ئـم باسی ئـو دـه کات کـه بـه نیو شـو ئـستیر ی دواندوو.  
ئـم رووداو، یان ئـم کار ی کردوو یـه تی لـه رابردوودایـه و  
رابردوو یـه کی بـهـهـه و امیـه، واتـه زیاتر لـه جار کـه نیو شـوان  
ئـستیر ی دواندوو. ئـم بـهـه بارودـهـه یـه و کـه تیایدا  
گوـهـهـه ی رـهـه تیـهـه کوتاو یـه و سـوزو یـه یـه ژیان ی بوو تـه  
پووش و پـهـهـه، هـهـهـه ئـستیر ی نیو شـو دـهـهـه تـه، لـه  
ئـهـهـهـهـه ئـهـهـهـه دـهـهـه و تـه گریان. ئـمـهـه کار یـهـه  
دواندن، یان گـهـهـه و کـه ی ئـم و ترسناکی ئـه و شتانه نیشان  
دـهـه کـه ئـم لـه یان دـهـهـه، ئـم ئازاری ئـه و بارودـهـه ی  
چـهـهـه و بـه کردـه و تیایدا ژیاو کـه دـهـهـه تـه و کاتانه  
قورسی ئـه و خـهـه مانـه و ئازار کـه یان وایان لـه کرد بـه بگری،  
بـهـهـه بـه ئـهـهـه باسکردنی شـهـه کـه، یان گـهـهـه و  
بـه یادهاتـه و ی ئازار کـه دـهـهـه شـهـه کی ئاسایی بن، بـهـهـه بـه  
ئـهـهـهـه دـهـه کار یـهـه رتر بن، هـهـه بـه یـه ئـهـهـه دـهـهـه  
گریان. بـهـهـه گـهـهـه و یـه خـه و نیگـهـه و ئازار و  
ژانـه کـه یان بـه کـه سانی تر، یان تـه نـهت بـه ئازـه و باـهـه و  
روو کـه و تـه نـهت بـه رـهـهـه نـه نـهـهـه کـه یـه سـوزو کـه یـه سـوزو شـهـه کی  
ئاسایی. واتـه گـهـه نیـه بـهـهـه رـه و کـه یـه یان چیه، بـهـهـه  
ئـهـه ی گـهـهـه گـهـهـه و لـه کـهـهـه گـهـهـه و دا ئـهـه ی لـه  
ناخیدا بـهـهـه خواردوو تـه و ناخی داگیر کردوو دـهـهـه تـه و  
بـهـهـه لـه رووی دـهـهـه و خـه ی خـه دـهـهـه و بـهـهـه کـه  
دـهـه تـه حـهـه و یـه کی دـهـهـه و هـهـهـه جار حـهـه و ی رـهـهـه.  
پاـهـه وانی یـه کـه لـه چیر کـه کـه ی چـهـه ف خـه و ئازار کـه ی بـه  
ئـهـهـه دـهـهـه تـه و.

رـهـهـه لـهـهـه دا ئـه و پرسیار سـهـهـه بـهـهـه ئایا دـهـهـه ئـهـهـه  
هـهـه بـهـه بـه کـهـه و شاعیر مـهـهـه سـهـه یـه بـهـه لـه  
نیو شـواندا کـه سـهـه ی دواندوو و باسی خـه و ئازار کـه ی خـه ی  
بـه کردوو و سـهـهـه نـهـه کار یـهـه خـه و ئازار کـه ی ئـم، ئـه و  
کـهـه ی خـهـهـه گریان؟ بـهـهـه گـهـهـه لـه کـهـه و ی “ئـهـهـه م  
دـهـهـه” بـهـه ئاراستـه یـه ئـهـهـه رـهـه کی زـهـه لاواری هـهـه.

ئـم باسی ئـو بـه خـهـهـه دـهـه کات کـه سـهـه یـه خـهـهـه و

بـربـيـانـي كـردوـو كـاتـ لـ دـم كـلـو سـرـدـرـد هـنـتـ.  
 لـرـدا پـشـبـيـنـي دـكـرـت خـر بـ تـيـشـكـي كـي زـيـوـيـنـو لـكـل  
 بـتـدـرو هـتاو و تـيـنـي هـتاو دـنـيا بـگـرـتـوـو. بـمـام نـم  
 بـاسـي نـو دـكـات كـ نـو خـرـتاو بـفـرـگـرتـوـويـتـي. ئاشـكـرايـ  
 خـر سـرـچـاوـي گـرمـيـو بـفـريـش كـ دـخـي رـقـي مـادـ نـيـشـان  
 دـدـات سـرـچـاوـي سـاردـي بـخـشـو وـكـو هـمـاـي سـاردـي سـيـردـكـرـتـ.  
 نـوـي چـاوـوانـكـراو تـيـشـكـي خـر بـفـر دـتـوـنـتـوـو. بـمـام  
 لـرـدا بـفـرـگـرتـوـو بـ وـسـفـكـردـنـي خـرـتاو بـكـاردـتـ، كـ نـوـش  
 جـرـكـ لـ نـگـونـجـان نـيـشـان دـدـات، بـمـام لـ ئاسـتـيـكـي تـردا  
 دـشـت وـها لـكـبـدرـتـوـو كـ بـفـرـگـرتـوـو بـ وـسـفـي دـم كـل  
 بـكـارـهـا تـبـت و لـم بـارـدا وـسـفـكـكـ گـونـجـاوتـر دـبـت و نـو  
 وـنـيـيـي بـرـهـم دـت " تـيـشـكـي خـري بـيـانـي دـم كـلي بـ بـفـر  
 پـشـراو " وـنـيـيـي كـي جـوانـي نـو نـم سـروـشـتـيـو تـنـانـت  
 وـنـيـيـي كـي باو و ناسـراو، بـمـام لـگـو نـوـشـدا جـوانـيـيـي لـ  
 نـداز بـدري هـيـي. نـم وـنـي نـخـشـنـراو جـوانـي نـو  
 دـهـنـتـنـد. شـنـد جـرـكـ لـ جـوـيـي با، بـمـام نـك هـمـو  
 باـيـك، بـكـو تـنـيا باي شـمـا كـ باـيـكـي هـمـن و لـسـرـخـ  
 و فـنـك و خـاوـن و ئارامـبـخـشـ. نـم وـنـي جـوانـي، نـم دـخـاتـ  
 سـر جـوـيـيـي كـي لـو جـرـكـ كـ خـاسـتـيـي كـانـي شـنـي شـمـاـي هـمـبـتـ.  
 واتـ جـوانـي نـم وـنـيـي كـاريـگـري خـي لـسـر نـم دـياري دـكـات  
 و بـجـرـك دـيـبـزوـنـت بـمـام بـزوانـدنـيـي هـواشـ، كـ بـگـومان  
 سـرـچـاوـي نـو بـزوانـدنـي هـواشـشـ كـ ئاسـودـيـي بـ رـحـي دـدـات  
 نـو چـيـژـي جـوانـيـي كـ نـم لـ بـيـنـيـي نـو وـنـيـيـيـي دا  
 وـرـيدـگـرـتـ، كـ وـكـو تـابـلـيـيـي بـرـجـسـتـ دـبـتـ.

بـريـكـكـوتـنـي تـيـشـكـي خـرو بـفـر، كـ بـريـتـيـي لـ بـريـكـكـوتـنـي  
 گـرم و سـارد، هـاوشـوـيـي لـگـو پـيـوـنـدي نـوانـيـي و  
 مـردنـدا. لـرـدا لـ دـواي دـروـسـتـبـوـوني دـووانـيـي گـرم / سـارد  
 كـ لـ پـيـوـنـدي نـوانـيـي خـرـتاوي سـبـيـنـو و بـفـري دـم كـلدا  
 دـروست دـبـت، دـووانـيـيـي نـوانـيـي / مـردن بـرـهـم دـت. نـمـي شـاعـير  
 پـيـوـنـدي نـوانـيـي نـوانـيـي / مـردن، وـكـ پـياـهـنـيـيـي نـيـشـان دـدـات.  
 نـمـشـ بـ تـواوي لـگـو پـيـوـنـدي نـم دـووانـيـيـي دا وـكـو  
 دـووانـيـيـي كـي دـر، يـان بـرامـبـر بـرـجـسـتـكـردنـيـي گـونـجـاوـ.  
 نـوانـيـي بـردـوام مـلـمـلانـيـي مـردن دـكـات و دـيـوـت بـسـريـدا زـا  
 بـت. لـ بـرامـبـرـدا مـردن هـمـيـشـ لـ هـشـكـردنـدايـي و  
 رـگـانـدات نـوانـيـي بـسـريـدا زـا بـت و بـووني بـسـتـوـو. نـم  
 لـ بـرامـبـر يـكـتـر وـسـتـانـي، كـ هـر جـمـسـرـو دـيـوـت

پارټيزگاري له يوونې څخه بکات و رووبلې هېژموون و دسټالاتي څخه فراوان بکات، وکو مملاندېکي تووند ددرککوت کټ هېپژانې و سروشتي مملاندې و هېرش به سر يېکتریکردنې هېي. هېټ ټاشکرايې هاوسنګي سروشت بهرهمې پيوڼدي و مملاندې و له بهرامبېر يېکټروستاني دووانې دژکانې. ټگګر بهت و هرکام له جمسرکانې ټم دووانې دژانې کټ هاوسنګي سروشت، يان گډوونيان دروست کردو، پاشکش بکات و تواناي هاوسنګيوون لهگټ بهرامبېرکېدا لهدست بدات، ټو ټو هاوسنګيې ټکدچټ و هارمېنياي گډوون دشوت. به نموونې ټگګر ژيان بهسر مردندا زان بهت و مردن نه مڼت، ټايا چ پېشينيک به ټايندي گډوون بهگشتي، يان گډي زوي به ټايېدتي دکرټ؟ يان به پچوانو ټگګر جمسري مردن بهسر ژياندا زان بهت، واتن ژيان بهرو کټايي دچټ، ټوشنک هر ټکچووني هارمېنياي گډوون، بهکو دبهټ کټاييهاټني بوون. هرېبه ژيان و مردن بهردوام له بهرامبېر يېکټردا وستاون و هاوسنګي نهوانيان دپارزرت. پيوڼدي نهوانيان وکو مملاندې و دژايېتيکردنې يېکټر وايي. بهام پېشيني ټو ناکرټ براو يان دټاو، سرکټوتوو يان بهزيووي ټدا بهت.

له هېپژانې بهردوامي هرېک له ژيان و مردن بهيېکټردا، سرباري دکرکوتني پيوڼدي نهوانيان وکو شټکي ټاسايي، بهام هشتا ټاټي له پيوڼديدا هېي، به جسرک سرباري هاوسنګي نهوانيان کټ له جمسري ژيانو سيري جمسري بهرامبېر واتن مردن بکرټ، ټوا هټ دکرټ کټ هرچي ټاوات هېي له بهردم هېټشې مردنایي، واتن رووبلې نهوان ژيان و مردن، رووبلېک له بهردم هېټشدايې بهيې ناشت خونچې هيچ هيو او ټاواتک له رووبلېدا شين بهت يان بکرټو. ديسان له کټپلېدا دوو نيو دټي يېکم دمي رابردوو نيشان ددن، کټ باسي رووداوک دکن له رابردوودا روويداو، کټ څرټاوي بهربېاني دمي کټلي بهفرگرتوو ټمي هټاوتن شنه يان جو. دوو نيو دټي دوو کټ باسي راستيېکي هېميشي دکن کټ له بهرامبېر يېکټروستاني ژيان و مردن، دمي رانېبردووي سادېي. ژيان و مردن هېميش بهرامبېر يېکټر وستاون، ټمش راستيېکي رټنکراوېي. هرروک پېشتر ټماژمان به کرد به گوزارشت کردن له راستي، دمي رانېبردووي سادې بهکار دت.

شاعیر باسی تَمَن دَکات و بَش پَل و سَفی دَکات. ئاشکرای سَ پَل خاسَتی دَریاو زَریاکان، هَرچَ نَدَ لَ رووی لَ جیکی زانست و شَ پَل و کو کار سَیرناکَرَت، چونکَ لادان نابَیت، بَ کو هَمیشَ لَ شوَنی خَیدا دروست دَ بَیت و دَ جو بَیت و دَ کوژ تَ و، یان کَ تایی دَیت، بَ پام لَ مودای جو بَی خَیدا هَرچی بَیت بَردَمی رایدَ مابَیت، بَ تایبَتی لَ کاتی باوباران و زریاندا، یان لَ کاتی گَ انکاری لَ کَش و هَ وادا، شَ پَل کان بَ هَ زتر دَ بن و سَ رباری دیمَنی جوانیان و کو هَ زکی تَ کدَ رو و رانکَ ر سَیر دَ کرَن، بَ لَم و کَشتی نقوم دَ کَن، هَ ندَ جار کَ نار کان دَ شوَنَن. ئَ و تَمَن بَ شَ پَل و سَف دَ کات، واتَ هَرچَ ن شَ پَل هَ موو ئَ و شتَن رادَ مابَیت کَ دَ نَ بَردَمی، تَمَن نیش هَ موو زیندَ و ران بَ مَر فیش و رادَ مابَیت. ئاشکرای هَ ر چَ شَنکی زیندَ و تَمَن نَکی دیاریکراوی خَیی هَ یَ و کَ تایبَکی مَر دَن. و سَفکردنی تَمَن و کو هَ زکی مابَیت، ئَ و دَ لالَ تَ هَ دَ گَرَت کَ ژیا نی ئَمَ ماو یَ کی دیاریکراو، لَ بَ رَ و پَ ویستَ مَر ف هَ یج کار کی نَ رَ نی نَ کات. هَ ربَ یَ داوامان لَ دَ کات، خَ مان بَ دوور بَ گرین لَ ئا گربارانکردنی دارستان. ئایا مَ بَ ست لَ دارستان لَ رَ دا تَ نیا دارستان، یان مَ بَ ست سَروشتَ بَ هَ موو پیکه نَ رَ کان یَ و؟ بَ گومان ناشَت لَ بَ رَ ئَ و یَ تَمَن و کو شَ پَل رَ مان دَ مابَیت، ئَ و تَ نیا داوامان لَ بَ کات بَ دوور بین لَ ئا گربارانکردنی دارستان، بَ کو زیاتر بَ لای ئَ و لَ کدان و یَ دا دَ چین کَ بَ دوور بین لَ تَ کدان و ناشیرینکردنی سَروشت بَ هَ موو تَ و خَم و رَ گَ زَ کان یَ و. دَ شیت دارستان و کو و شَ یَ ک، یان دالَ ک بَ کَر تَ هاوتای و شَ، یان دالی سَروشت. ئَ ویش لَ و روانگَ یَ و کَ سَروشت لَ چَ نَدین رَ گَ زی جَ راو جَ ری زیندو و نازیندو و پَ کها توو و بَ و ئَ ندازَ یَ رَ گَ زی ئاشکراو بینراوی تَ دایَ، ئَ و نَدَ شَ رَ گَ زی شاراو و ئاشکرانَ کراوی تَ دایَ. هاوکات دارستانیش هَم لَ درَ ختی جَ راو جَ ر پَ کدَیت، هَم چَ ی دارستان هَ کار کَ بَ شاردن و داپَ شینی زَ ر شت. کَ واتَ کاتَ ک باسی ئا گرباران نَ کردنی دارستان دَ کرَت، دَ شَت مَ بَ ست هَ موو سَروشت بَیت. هَ رو ک دَ ربَ یَ نی "ئا گربارانکردن" بَ مانای گولَ بارانکردن دَیت زیاتر لَ و یَ بَ مانای سووتاندن بَیت. ئَ و یَ گولَ باران دَ کرَت مَر ف و زیندَ و رَ کان یَ ترن نَ ک دارستان. بَ یَ لَم روانگَ یَ شَ و دارستان زیاتر بَ مانای

مرقف دت. ئممش لگگ داواکارییهکی ئودا دگونجیت ک وریامان دکاتوو لوی هارگیز دستدرژی نکریت سمر مرقف.

ئم باسی ئوو دکات ک مرقف همیش و ل هموو بارودخکدا چاوی هیوای کراویو ئاسی بینینی روو ل نایندیه. بام لگگ ئوو شدا، هندجار هیواکانی مرقف بدیناین، ئویش لبر چن دین هکار ک بشکیان پیو ندیان ب خودی مرقفو هیه وکو ئافرید بوو یکی ژيرو هستیارو بشکیشی پیو ندی بوو بارودخانوو هیه ک واقعی کما یی تی و هلمومرج ب سمر مرقفیدا دس پی نیت. هر بیه ئمیش دت چاوی هیوامان خل بوو، یان رزاو، وات هندی جاوون بووین و هشتا هیچ تروسکه یکی ئو نامانجه مان ل درنکوتوو ئاوی چاومان داهات. چاووانی دوورو درژی ب ئنجام بوو بیهی ئوی خل بین، یان چاوی هیوامان هیواب بت. بام ئم نااستوخ واینیشان دت ک دشت هکارک هبت ب ب هیوابوون، رنگ ئو هکارش پیو ندی ب خمانوو هبت. وات لردا ئوو دردکوت ک ئم هارگیز هیواو ئومدی ب نایند ناوخ، مگر خمان هکاری ئو رووخاندن بین. هر بیه کاتک هست دکات هیوای نایندمان روو ل رووخان، دمانخات ب ردم ل پرسینوی ئوی ک لوانیه ئم “هوار” مان وبران کردیت. هبت ئم ل سمر و باسی هوارو ئو مانایانمان کرد ک هوار دیانگ ییت، ل ناو ئوان شدا ئامازمان ب ئوو کرد ک ییک ل ماناکانی هوار ل م دقدا نیشتمان. کوات ئو دترست هکاری رزانی چاوی هیوامان وبرانکردنی نیشتمان بت، ئویش ب دستی خمان. هبت لردا دشت پیوست بوکات مژووویی دقکی تدا برهمهاتووو ئو بارودخی ک هواری رسنی ئوی شاعیر وات نیشتمانکی پیایدا تپیوو، لکدانوو یکی سیسیسی بکین و وبرانکردنی هوار ببستینوو ب شوی ناوخوو، ک ل و ساتدا برردوام بوو و ل راستیشدا ئو شش بریتی بوو نک تیا ل وبرانکردنی نیشتمان، بکو جرک بوو ل خکوژی.

ئم ل کاتکدا باسی ئوو دکات تمان ماوییهکی کورت و دوات و مردن هموو شتک رادما، بیه پیوست ب دووربین ل هموو کارو چالاکی کی وبرانکر. دارستان ک هوار، یان نیشیمان، یان کمانی خلک نیشان دت،

په ويستۀ نۀک ټاگرباران نۀکړت بۀکۀ کو دۀ بۀت بپارۀزرۀت. هۀروۀها لۀ رستۀيۀکي رابردووي نۀرۀدا کۀ خاسيتي پرسپاري هۀيۀ، هۀرچۀندۀ لۀ دۀقۀکۀدا نيشانۀي پرسپاري بۀ دانۀنراوۀ، دۀپرسۀت "نۀتان کړدبۀ هۀوار وۀران کۀن؟" کۀ بۀپۀي بنۀمائي رۀزمان وۀمائي پرسپاري نۀرۀ بۀ بۀکۀ دۀدرۀتۀوۀ. ئۀمۀش ئۀوۀ دۀگۀيۀنۀت کۀ ئۀوان هۀواريان وۀرانکړدوۀ.

شاعير لۀم کۀپلۀيۀدا داواکاريۀک بۀرزدۀکاتۀوۀ. ئاشکرايۀ داواکاري، يان داخوازي بۀ ئيستاو ئايندۀيۀ، هۀربۀيۀ بۀ تافي رانۀبردوو دۀردۀبۀرۀت و داهاتوو نيشان دۀدات، واتۀ داوا دۀکات نۀکۀن لۀ ئۀستاوۀ بۀ داهاتوو دارستان ټاگرباران کۀن، کۀ وۀکو گوتمان مۀبۀست ئۀوۀيۀ خۀک، يان وۀبات رووبۀووي چۀک نۀکۀنۀوۀ. بۀم پارسپارۀ نۀرۀکۀ بۀ دۀمي رابردوۀ. ئۀمۀش ماناي ئۀوۀيۀ لۀ رابردوودا ئۀمان هۀواريان وۀرانکړدوۀ. کۀواتۀ هۀکاري سۀرۀکي بۀ هيوا بووني ئۀمۀ لۀ سۀر زمانئۀوۀوۀ کارۀ خراپ و نۀرۀنيۀکاني ئۀمۀيۀ، کۀ لۀ يۀکۀمياندا هۀوار واتۀ نيشتيمانمان وۀرانکړدوۀ. هۀروۀها بۀ ئۀمۀودواش دۀترسۀت کۀ دارستانيش کۀ وۀکو پۀشتريش ئاماژۀمان بۀ کړد لۀم روانگۀيۀوۀ مرۀقۀکان، يان هاوۀاتيان دۀگرۀتۀوۀ، ټاگرباران کۀن، کۀ مۀبۀست لۀ ټاگرباران، گولۀباران کړدنۀ، ئۀويش بۀ مرۀق بۀکاردۀهۀنرۀت.

سۀرئۀنجم ئۀم دۀقۀ شيعريۀ کۀ لۀ لايۀک لۀ سۀر بنۀمائي دووانۀي ئۀوۀ / ئۀرۀ بنيادنراوۀ، وۀناکردن و بۀرچۀستۀکړدنئ ماوۀيۀکي دياريکراوي ژياني بۀرهۀمهۀني دۀقۀکۀ لۀ نۀوان ئۀوۀ کۀ لۀ واقيعدا ئۀمي شاعير لۀوۀيۀو ئۀرۀ کۀ بۀ خۀياۀ، يان لۀ رووي يادۀوۀرييۀوۀ بۀي دۀگۀتۀوۀ نيشان دۀدات. ئۀم لۀ ئۀوۀيۀ کۀ بۀهۀوار ناوي دۀبات، لۀ رووي يادۀوۀرييۀوۀ دۀگۀتۀوۀ بۀ ئۀرۀ، کۀ ئۀميش ديسان بۀهۀوار ناودۀبات، کۀ مۀبۀستي هۀواري نيشتيماننۀ. لۀوۀوۀ دۀترسۀت هۀوار وۀران کړابۀت و ئاماژۀي ئاشکراش بۀ بکۀري ئۀو وۀرانکړدنۀ دۀکات کۀ ئۀمۀ خۀمانين. ئۀوۀش دۀبۀتۀ هۀي بۀ هيوا بوونمان. لۀم دۀقۀدا ئۀم جيهانبينئ نۀتۀوۀيۀ کۀمۀايۀتيۀ دۀبۀستۀت بۀ مملانۀي نۀوان مۀرگ و ژيانۀوۀ وۀکو دووانۀيۀکي دژ، کۀ هاوسۀنگي و هارمۀنياي سروشتي دروستکړدوۀ، کۀ ئۀمۀش واتۀ ئۀم مملانۀيۀ رۀهۀندۀکي گۀردووني هۀيۀ. ئۀم دۀقۀ ئۀم دوو پرسۀ، يان ئۀم دوو جيهانبينئ ناوۀخي و گۀردوونيۀ پۀکۀوۀ دۀبۀستۀت. لۀ پشتي ئۀم پۀکۀوۀ بۀستنۀش وۀ ئۀو بۀچوونۀ هۀيۀ

کډ پرسه ناوچه یی و تایید تڅکان کاتک به زیندووی د مښندو و  
خاسیتی گډوونی و ډر بگرن، یان بڼه بڼه ماو کډر ست و پای یی  
جیها نبینی یان گډوونی. ۲۶-۷-۲۰۲۱

تـبـيـنـی/ ئـم با بـ تـ لـ هاوینی را بردودا نووسراو، لـگـ  
چـ ند با بـ تـکی تر ئامادـ بوو بـ چاپ، بـم بـ داخـو، دکتـر  
مارف کـچی ناوادی کردو بـ هـمیشـ بـجـیهـشتین و با بـ تـکی  
نـبـیـنـی. ئـو و شـخـمی منی بـ کـچی ئـو براو هاو و کـسـ  
نزیـکـم هیندی تر زیاد کرد. دکتـر مارف سـرباری کـسـتیـ  
کـمـایـتیـ با کـی، دـسـزی لـ ئـندازـ بـداری بـ هـمووان  
و هاو و دـستیـکـی، شاعیرـکی ناسک و رـشـنـبیرـکی  
نـتـو و پـرو و ئـکـادیمیـکی وردو بـدیقـت و جـ دـسـت  
دیاربوو. مـرگی ناوادی ئـو خـمـکی گـورـیـ بـ ئـم و  
زیانـکی گـورـیـ بـ میلـلـتـکـمان. ئـم باسـ پـشـکـشـ بـ  
رـحـی بـرزـفری کاکـ مارف کـ مـرگی ئـو خـمـکی گـورـیـ بـ  
من و هـموو کـسـو هاو و دـستیـکانی.